



# MESTSKÁ ČASŤ BRATISLAVA – PODUNAJSKÉ BISKUPICE

## Zápisnica

zo zasadnutia Miestnej rady mestskej časti Bratislava – Podunajské Biskupice  
zo dňa 19.04.2021.

**Prítomní:** podľa priloženej prezenčnej listiny

**k bodu 01)** Otvorenie.

Starosta mestskej časti Mgr. Zoltán Pék privítal na zasadnutí miestnej rady prítomných členov miestnej rady, prednostku miestneho úradu, miestneho kontrolóra a pracovníkov miestneho úradu. Konštatoval, že z piatich členov miestnej rady sú prítomní traja poslanci, t. j. miestna rada je uznášaniaschopná. Predniesol návrh programu a následne poslanci pristúpili k hlasovaniu, ktorým prijali

### **UZNESENIE č. 114/2021/MR**

Miestna rada schvaľuje predložený návrh programu rokovania Miestnej rady mestskej časti Bratislava – Podunajské Biskupice.

za: 3      proti: 0      zdržali sa: 0      nehlasoval: 0      neprítomní: 2

**k bodu 02)** Kontrola plnenia uznesení prijatých na zasadnutí Miestneho zastupiteľstva Mestskej časti Bratislava – Podunajské Biskupice dňa 23.02.2021

Materiál uviedol starosta mestskej časti Mgr. Zoltán Pék a doplňujúce informácie predniesla prednostka miestneho úradu Ing. Mariana Páleníková. Členovia rady bez diskusie pristúpili k hlasovaniu, ktorým prijali

### **UZNESENIE č. 115/2021/MR**

Miestna rada vzala na vedomie predloženú Kontrolu plnenia uznesení prijatých na zasadnutí miestneho zastupiteľstva dňa 23.02.2021 a odporúča miestnemu zastupiteľstvu schváliť predložený návrh uznesenia.

za: 3      proti: 0      zdržali sa: 0      nehlasoval: 0      neprítomní: 2

Na zasadnutie miestnej rady sa dostavil poslanec Pavol Kubiš.

**k bodu 03)** Návrh Všeobecne záväzného nariadenia mestskej časti Bratislava - Podunajské Biskupice č. ..../2021 z 27. apríla .2021 o poskytovaní dotácií z rozpočtu mestskej časti Bratislava - Podunajské Biskupice

Materiál uviedol starosta mestskej časti a doplňujúce informácie uviedla prednostka miestneho úradu. Keďže do diskusie sa nik neprihlásil pristúpilo sa k hlasovaniu, ktorým miestna rada prijala

### **UZNESENIE č. 116/2021/MR**

Miestna rada odporúča miestnemu zastupiteľstvu schváliť predložený návrh uznesenia.

za: 4      proti: 0      zdržali sa: 0      nehlasoval: 0      neprítomní: 1

**k bodu 04)** Návrh Všeobecne záväzného nariadenia mestskej časti Bratislava - Podunajské Biskupice o poskytovaní finančného príspevku mnohodesným rodinám a rodinám so zdravotne znevýhodneným deťmi

Materiál uviedol starosta mestskej časti a doplňujúce informácie uviedla vedúca oddelenia sociálnych vecí, zdravotníctva a bytovej politiky Mgr. Bibiana Guldanová. V rámci diskusie sa vyjadril starosta mestskej časti, že suma finančného príspevku vo výške 50,- Eur sa mu zdá byť nízka. Pavol Kubiš sa vyjadril, že z toho dôvodu komisia sociálnych vecí a zdravotníctva navrhuje doplnenie ustanovenia o osobitnom zreteľ, na základe ktorého sa dá poskytnúť vyššia suma. Zástupkyňa starostu Olívia Falanga Wurster sa vyjadrila, že na základe prejavenej záujmu o tento príspevok sa uvedená suma dá zvýšiť v rámci niektorého zasadnutia miestneho zastupiteľstva. Po diskusii členovia miestnej rady pristúpili k hlasovaniu v zmysle uvedených doplňujúcich návrhov a prijali

**UZNESENIE č. 117/2021/MR**

Miestna rada odporúča miestnemu zastupiteľstvu schváliť predložený návrh uznesenia.

za: 4            proti: 0            zdržali sa: 0            nehlasoval: 0            neprítomní: 1

**k bodu 05)** Návrh Všeobecne záväzného nariadenia mestskej časti Bratislava - Podunajské Biskupice č. ..../2021 o bližších podmienkach poskytovania finančných prostriedkov na zabezpečenie opatrení sociálnoprávnej ochrany detí a sociálnej kurately.

Materiál uviedol starosta mestskej časti a doplňujúce informácie uviedla Mgr. Bibiana Guldanová. Členovia miestnej rady bez diskusie pristúpili k hlasovaniu, ktorým prijali.

**UZNESENIE č. 118/2021/MR**

Miestna rada odporúča miestnemu zastupiteľstvu schváliť predložený návrh uznesenia.

za: 4            proti: 0            zdržali sa: 0            nehlasoval: 0            neprítomní: 1

**k bodu 06)** Návrh Všeobecného záväzného nariadenia Mestskej časti Bratislava – Podunajské Biskupice, ktorým sa mení a dopĺňa Všeobecne záväzné nariadenie Mestskej časti Bratislava – Podunajské Biskupice č. 5/1996, v znení Všeobecne záväzného nariadenia Mestskej časti Bratislava – Podunajské Biskupice č. 3/2001, č. 1/2005 a č. 5/2015, ktorým sa vyhlasuje záväzná časť Územného plánu zóny Centrum - Podunajské Biskupice.

Materiál uviedol starosta mestskej časti a doplňujúce informácie uviedla pracovníčka oddelenia územného plánu, stavebného poriadku a výstavby Ing. arch. Jana Grznárová. Prednostka miestneho úradu informovala o potrebe podpísania znenia § 25, ktoré ešte momentálne nie je odobrené a o potrebe ďalších procesných krokov. Na základe uvedených skutočností dal starosta hlasovať o stiahnutí predloženého návrhu z programu zasadnutia miestneho zastupiteľstva.

za: 0            proti: 4            zdržali sa: 0            nehlasoval: 0            neprítomní: 1  
Po krátkej následnej diskusii sa pristúpilo k hlasovaniu. Svojim hlasovaním členovia miestnej rady prijali

**UZNESENIE č. 119/2021/MR**

Miestna rada odporúča miestnemu zastupiteľstvu schváliť predložený návrh uznesenia.

za: 4            proti: 0            zdržali sa: 0            nehlasoval: 0            neprítomní: 1

**k bodu 07)** Návrh stanoviska mestskej časti Bratislava – Podunajské Biskupice k návrhu Všeobecne záväzného nariadenia hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislavy č..... /2021 z..... 2021 o ochrannom pásme pohrebísk na území hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislavy.

Materiál uviedol starosta mestskej časti a doplňujúce informácie uviedol vedúci oddelenia životného prostredia, odpadov a cestného hospodárstva Ing. Stanislav Štěrba. Členovia miestnej rady boli informovaný o nesúhlasnom stanovisku komisie územného plánu, výstavby, životného prostredia, odpadov a cestného hospodárstva k návrhu VZN. Po krátkej diskusii členovia miestnej rady pristúpili k hlasovaniu o návrhu VZN.

za: 0            proti: 3            zdržali sa: 1            nehlasoval: 0            neprítomní: 1

Svojim hlasovaním členovia miestnej rady prijali

**UZNESENIE č. 120/2021/MR**

Miestna rada odporúča miestnemu zastupiteľstvu schváliť návrh uznesenia v znení „Miestne zastupiteľstvo Mestskej časti Bratislava – Podunajské Biskupice po prerokovaní **nesúhlasí** s predloženým návrhom Všeobecne záväzného nariadenia hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislavy č..... /2021 z..... 2021 o ochrannom pásme pohrebísk na území hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislavy“.

**k bodu 08)** Návrh stanoviska mestskej časti Bratislava - Podunajské Biskupice k návrhu dodatku Štatútu hlavného mesta Slovenskej republiky Bratislavy, ktorým sa upravujú pôsobnosti a spolupráca hlavného mesta a mestských častí v oblasti sociálnych vecí (zmena čl. 31 a 32).

Materiál uviedol starosta mestskej časti a doplňujúce informácie uviedla Mgr. Bibiana Guldanová. Mgr. Ján Komara upozornil na skutočnosť, že znenie vyjadrenia stanoviska, by malo byť v zmysle Štatútu hlavného mesta v znení „súhlasí“ resp. „nesúhlasí“. Starosta uviedol, že znenie uznesenia bude v zmysle uvedeného upravené. Členovia miestnej rady bez ďalšej diskusie pristúpili k hlasovaniu, ktorým prijali

**UZNESENIE č. 121/2021/MR**

Miestna rada odporúča miestnemu zastupiteľstvu schváliť upravený návrh uznesenia.

za: 4            proti: 0            zdržali sa: 0            nehlasoval: 0            neprítomní: 1

**k bodu 09)** Informácia o plnení rozpočtu k 31.03.2021.

Materiál uviedol starosta mestskej časti a doplňujúce informácie uviedla vedúca oddelenia ekonomického a správy majetku Mgr. Zuzana Švarc Harisová. Členovia miestnej rady bez diskusie pristúpili k hlasovaniu, ktorým prijali.

**UZNESENIE č. 122/2021/MR**

Miestna rada vzala na vedomie informáciu o plnení rozpočtu k 31.03.2021 a odporúča miestnemu zastupiteľstvu schváliť predložený návrh uznesenia.

za: 4      proti: 0      zdržali sa: 0      nehlasoval: 0      neprítomní: 1

**k bodu 10)** Návrh rozpočtu a návrh podujatí pri príležitosti 800-stého výročia prvej písomnej zmienky o Podunajských Biskupiciach.

Materiál uviedol starosta mestskej časti a doplňujúce informácie uviedla vedúca oddelenia školstva a kultúry PaedDr. Beata Biksadská. Informovala členom miestnej rady o pripomienkach a doplňujúcich návrhov komisie školstva, kultúry, mládeže a športu. Následne členovia miestnej rady pristúpili k hlasovaniu, ktorým schválili

**UZNESENIE č. 122/2021/MR**

Miestna rada odporúča miestnemu zastupiteľstvu schváliť návrh uznesenia v znení pozmeňujúcich návrhov.

za: 4      proti: 0      zdržali sa: 0      nehlasoval: 0      neprítomní: 1

**k bodu 11)** Návrh na I. zmenu rozpočtu mestskej časti Bratislava – Podunajské Biskupice.

Materiál uviedol starosta mestskej časti a doplňujúce informácie uviedla vedúca oddelenia ekonomického a správy majetku Mgr. Zuzana Švarc Harisová. Po následnej diskusii členovia miestnej rady pristúpili k hlasovaniu, ktorým prijali.

**UZNESENIE č. 123/2021/MR**

Miestna rada odporúča miestnemu zastupiteľstvu schváliť predložený návrh uznesenia.

za: 4      proti: 0      zdržali sa: 0      nehlasoval: 0      neprítomní: 1

**k bodu 12)** Návrh nájmu časti pozemku registra „C“ pare. č. 5368/10 o výmere 10 m<sup>2</sup> pod letným exteriérovým sedením v nadväznosti na prevádzku „Cukráreň u Joliky“ na Podunajskej ul. č. 24, na dobu určitú, t. j. od 01.05. 2021 do 30. 09. 2021 y prospech prevádzkovateľa: Pavel Michna, IČO: 32 109 890, Kríková 16, 821 07 Bratislava ako prípad hodný osobitného zreteľa v zmysle § 9a ods. 9 písm. c) zákona SNR č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov.

Materiál uviedol starosta mestskej časti Mgr. Zoltán Pék a doplňujúce informácie predniesla prednostka miestneho úradu Ing. Mariana Páleníková. Členovia rady bez diskusie pristúpili k hlasovaniu, ktorým prijali

#### **UZNESENIE č. 124/2021/MR**

Miestna rada odporúča miestnemu zastupiteľstvu schváliť predložený návrh uznesenia.

za: 4      proti: 0      zdržali sa: 0      nehlasoval: 0      neprítomní: 1

- k bodu 13)** Návrh nájmu časti pozemku registra „C“ pare. č. 5478/29 o výmere 20 m<sup>2</sup> pod letným exteriérovým sedením v nadväznosti na prevádzku „ESPRESSO R&M“ na Korytnickej 3/a na obdobie od 01.06.2021 do 15.09.2021 v k. ú. Podunajské Biskupice v prospech prevádzkovateľa: Zuzana Kollárová, Školská 299, 900 41 Rovinka ako prípad hodný osobitného zreteľa v zmysle § 9a ods. 9 písm. c) zákona SNR č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov.

Materiál uviedol starosta mestskej časti a doplňujúce informácie predniesla prednostka miestneho úradu. Členovia rady bez diskusie pristúpili k hlasovaniu, ktorým prijali

#### **UZNESENIE č. 125/2021/MR**

Miestna rada odporúča miestnemu zastupiteľstvu schváliť predložený návrh uznesenia.

za: 4      proti: 0      zdržali sa: 0      nehlasoval: 0      neprítomní: 1

- k bodu 14)** Návrh prechodu nájmu pozemku registra „C“ pare, č.1414 o výmere 19 m<sup>2</sup> na Vetvárskej ul. na dobu neurčitú v k. ú. Podunajské Biskupice v prospech: Jozef Novoveský, Orenburská 42, 821 06 Bratislava ako prípad hodný osobitného zreteľa v zmysle § 9a ods. 9 písm. c) zákona SNR č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov

Materiál uviedol starosta mestskej časti a doplňujúce informácie predniesla prednostka miestneho úradu. Členovia rady bez diskusie pristúpili k hlasovaniu, ktorým prijali

#### **UZNESENIE č. 126/2021/MR**

Miestna rada odporúča miestnemu zastupiteľstvu schváliť predložený návrh uznesenia.

za: 4      proti: 0      zdržali sa: 0      nehlasoval: 0      neprítomní: 1

- k bodu 15)** Návrh prechodu nájmu pozemkov registra „C“ pare. č. 3176/5 - záhrada o výmere 274 m<sup>2</sup> a pare. č. 3176/29 - zastavaná plocha a nádvorie o výmere 20 m<sup>2</sup> v záhradkárskej osade Radosť na dobu určitú do 31.5.2023, v k. ú. Podunajské Biskupice v prospech: Zlatica Mrázová, 62, Mlynská 627/20, 900 44 Tomášov ako prípad hodný osobitného zreteľa v zmysle § 9a ods. 9 písm. c) zákona SNR č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov.

Materiál uviedol starosta mestskej časti a doplňujúce informácie predniesla prednostka miestneho úradu. Členovia rady bez diskusie pristúpili k hlasovaniu, ktorým prijali

#### **UZNESENIE č. 127/2021/MR**

Miestna rada odporúča miestnemu zastupiteľstvu schváliť predložený návrh uznesenia.

za: 4      proti: 0      zdržali sa: 0      nehlasoval: 0      neprítomní: 1

**k bodu 16)** Stiahnuté z rokovania

**k bodu 17)** Návrh zámeru nájmu časti pozemku registra „C“ pare. č. 3809/1 - záhrada o výmere 273 m<sup>2</sup> na Pšeničnej ul. na dobu určitú - na dva roky, k. ú. Podunajské Biskupice formou obchodnej verejnej súťaže v zmysle § 9a ods. 1 písm. a) zákona SNR č. 138/1991 Zb. o majetku obcí v znení neskorších predpisov.

Materiál uviedol starosta mestskej časti a doplňujúce informácie predniesla prednostka miestneho úradu. Členovia rady bez diskusie pristúpili k hlasovaniu, ktorým prijali

#### **UZNESENIE č. 128/2021/MR**

Miestna rada odporúča miestnemu zastupiteľstvu schváliť predložený návrh uznesenia.

za: 4      proti: 0      zdržali sa: 0      nehlasoval: 0      neprítomní: 1

**k bodu 18)** Návrh prevádzkovej doby pre prevádzku Pizza Frado, Podunajská 28, 821 06 Bratislava, prevádzkovateľa: Marian Doronyay, IČO: 47 202 327, Malobielska 34, 900 24 Veľký Biel.

Materiál uviedol starosta mestskej časti a doplňujúce informácie predniesla prednostka miestneho úradu. Členovia rady po krátkej diskusii pristúpili k hlasovaniu, ktorým prijali

#### **UZNESENIE č. 129/2021/MR**

Miestna rada odporúča miestnemu zastupiteľstvu schváliť predložený návrh uznesenia.

za: 3      proti: 0      zdržali sa: 1      nehlasoval: 0      neprítomní: 1

**k bodu 19)** Návrh na predĺženie platnosti PHRSR Mestskej časti Bratislava – Podunajské Biskupice.

Materiál uviedol starosta mestskej časti a doplňujúce informácie predniesla prednostka miestneho úradu. Členovia rady bez diskusie pristúpili k hlasovaniu, ktorým prijali

#### **UZNESENIE č. 130/2021/MR**

Miestna rada odporúča miestnemu zastupiteľstvu schváliť predložený návrh uznesenia.

za: 4      proti: 0      zdržali sa: 0      nehlasoval: 0      neprítomní: 1

**k bodu 20)** Návrh na schválenie variantu revitalizácie verejného priestranstva pri pošte Bratislava 214 (Uzbecká).

Materiál uviedol starosta mestskej časti a doplňujúce informácie predniesla prednostka miestneho úradu. Členovia rady bez diskusie pristúpili k hlasovaniu, ktorým prijali

**UZNESENIE č. 131/2021/MR**

Miestna rada odporúča miestnemu zastupiteľstvu schváliť predložený návrh uznesenia.

za: 4            proti: 0            zdržali sa: 0            nehlasoval: 0            neprítomní: 1

**k bodu 21)** Návrh ideového zámeru zriadenia Zariadenia opatrovateľskej služby mestskej časti Bratislava - Podunajské Biskupice.

Materiál uviedol starosta mestskej časti a ďalšie doplňujúce informácie k materiálu predniesla Mgr. Bibiana Guldanová. Členovia rady bez diskusie pristúpili k hlasovaniu, ktorým prijali

**UZNESENIE č. 132/2021/MR**

Miestna rada odporúča miestnemu zastupiteľstvu schváliť predložený návrh uznesenia.

za: 4            proti: 0            zdržali sa: 0            nehlasoval: 0            neprítomní: 1

**k bodu 22)** Informácia o činnosti bytovej komisie, o stave bytového fondu, o uzatvorených a ukončených nájomných zmluvách v období od 24.9. 2019 do 31.12.2020.

Materiál uviedol starosta mestskej časti a ďalšie doplňujúce informácie predniesla Mgr. Bibiana Guldanová. Členovia rady bez diskusie pristúpili k hlasovaniu, ktorým prijali

**UZNESENIE č. 133/2021/MR**

Miestna rada vzala na vedomie informáciu a odporúča miestnemu zastupiteľstvu schváliť predložený návrh uznesenia.

za: 4            proti: 0            zdržali sa: 0            nehlasoval: 0            neprítomní: 1

**k bodu 23)** Informácia - Hodnotenie priebežného plnenia Komunitného plánu sociálnych služieb mestskej častí Bratislava-Podunajské Biskupice.

Na zasadnutie miestnej rady sa dostavil poslanec Mgr. Mikuláš Krippel, PhD.

Materiál uviedol starosta mestskej časti a doplňujúce informácie k materiálu predniesla Mgr. Bibiana Guldanová. Členovia rady bez diskusie pristúpili k hlasovaniu, ktorým prijali

**UZNESENIE č. 134/2021/MR**

Miestna rada vzala na vedomie informáciu a odporúča miestnemu zastupiteľstvu schváliť predložený návrh uznesenia.

za: 4      proti: 0      zdržali sa: 0      nehlasoval: 1      neprítomní: 0

**k bodu 24)** Správa o vyhodnotení zimnej údržby za obdobie od 01.12.2020 do 28.02.2021.

Materiál uviedol starosta mestskej časti a doplňujúce informácie k materiálu predniesol Ing. Stanislav Štěrba. Členovia rady bez diskusie pristúpili k hlasovaniu, ktorým prijali

**UZNESENIE č. 135/2021/MR**

Miestna rada vzala na vedomie správu o vyhodnotení zimnej údržby a odporúča miestnemu zastupiteľstvu schváliť predložený návrh uznesenia.

za: 5      proti: 0      zdržali sa: 0      nehlasoval: 0      neprítomní: 0

**k bodu 25)** Informácia o stave miestnych komunikácií III. a IV. Triedy na území mestskej časti po zimnom období 2020 – 21 a návrh na odstránenie závad.

Materiál uviedol starosta mestskej časti a ďalšie doplňujúce informácie k materiálu predniesol Ing. Stanislav Štěrba. Členovia rady bez diskusie pristúpili k hlasovaniu, ktorým prijali

**UZNESENIE č. 136/2021/MR**

Miestna rada vzala na vedomie informáciu a odporúča miestnemu zastupiteľstvu schváliť predložený návrh uznesenia.

za: 5      proti: 0      zdržali sa: 0      nehlasoval: 0      neprítomní: 0

**k bodu 26)** Informačná správa o činnosti matričného úradu za rok 2020.

Materiál uviedol starosta mestskej časti a doplňujúce informácie predniesla vedúca matričného úradu a evidencie pobytu obyvateľov Mgr. Zuzana Dinková. Členovia rady bez diskusie pristúpili k hlasovaniu, ktorým prijali

**UZNESENIE č. 137/2021/MR**

Miestna rada vzala na vedomie informáciu a odporúča miestnemu zastupiteľstvu schváliť predložený návrh uznesenia.

za: 5      proti: 0      zdržali sa: 0      nehlasoval: 0      neprítomní: 0

**k bodu 27)** Správy o činnosti policajných orgánov v mestskej časti za rok 2020.

Materiál uviedol starosta mestskej časti a ďalšie doplňujúce a súvisiace informácie k predloženým správam predniesla prednostka miestneho úradu.



Informovala o opatrení miestneho úradu o vyčlenení troch pracovníkov úradu, ktorí budú dohliadať na problémových miestach na dodržiavanie verejného poriadku. Členovia rady bez diskusie pristúpili k hlasovaniu, ktorým prijali

#### **UZNESENIE č. 138/2021/MR**

Miestna rada vzala na vedomie správy o činnosti policajných orgánov a odporúča miestnemu zastupiteľstvu schváliť predložený návrh uznesenia.

za: 5      proti: 0      zdržali sa: 0      nehlasoval: 0      neprítomní: 0

**k bodu 28)** Rôzne.

#### **Pavol Kubiš**

Požiadala v súvislosti s projektom „Oázy“ podľa možností o doplnenie ďalších lavičiek v týchto lokalitách.

#### **Ing. Olívia Falanga Wurster**

Opýtala sa na aktuálny stav v súvislosti so skládkou odpadu na ul. Svornosti.

**Odpoveď:** starosta mestskej časti **Mgr. Zoltán Pék**

Uviedol, že daný stav rieši kriminálna polícia ako aj okresný úrad. Mestská časť nemá dosah na ovplyvnenie riešenia daného stavu.

**k bodu 29)** Záver.

Starosta mestskej časti poďakoval všetkým prítomným za účasť a ukončil rokovanie Miestnej rady.

Mgr. Zoltán **P é k**  
starosta  
mestskej časti

Ing. Mariana **P á l e n í k o v á**  
prednostka  
miestneho úradu

Zapísal : Mgr. Ján Špaček